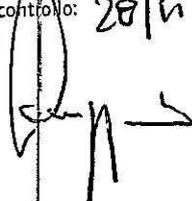


(1) Empfänger / Consignee / Destinataire		(2) Ergänzungs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Annotations			LIEFERSCHEIN	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		Nostro N. ID.: DE142209798 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			(3) Nr 1429893 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 25.11.19	
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur		(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro		Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd Fabrikat <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> egen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		(8) Nr. (9) vom 15.11.19
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003396301 13.11.19			Herr Forstorfer		
(19) Versandart / Shipment / Expédition		(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto
DHL Italy		X	vedi in bas			Gesamtgewicht kg netto 299 249
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire					(26) Abladestelle	
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA					14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage		(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke (Menge (Ist) + / - Vermerke
1	9009068310 111343	FLS.Z21352-M10X34 -10.9 PHR-MK-TS		8000	St	
	Mez.caric. Numero lotto	20/4314 KLT4314 hellb 00138160000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel		400	St	
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.						
<p>180250779 5009934108</p> <p>KUTMINE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 8000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 28/11/19 firma: </p>						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger
Datum						
Name						(46) Rechnungsprüfung

ESKA Automotive GmbH

Avisierung (notification / announcement)

Avisierungsdatum : 19.11.2019
(notification date / announcement date)

Lieferantennummer : 91000727
(supplier number)

Lieferant : ESKA Automotive GmbH
(supplier) Lutherstraße 87

D - 09126 CHEMNITZ
Ladeadresse : Blankenburgstrasse 81
(loading address) D-09114 CHEMNITZ

an Spedition : DHL Italy (Magna Modugno)
(forwarding agency)

Fax :

Ansprechpartner Frau Sandner
(contact person)

Telefon : +49 371 / 5705 311

Fax : +49 371 / 5705 290

e-mail: Simone.Sandner@eska.net

Ladezeit : 25.11.2019
(loading time)

von: 10:00 Uhr bis: 15:00 Uhr

Empfänger consignee Bestnr. (order num.)	Abladestelle unloading point	Lieferschein delivery note	Teilenummer part number	Anz. Kollis number	Art Behälter/Packstück type of container/package stapelbar/stackable	Bruttog.(kg) gross weight	Masse LxBxH (mm) measurement	Volumen (m³) volume	Stückzahl quantities
Magna Modugno 14248									
550003396301	14248	1429893	9009068310	1	TBA-501568	299	800 x 600 x 885	0,451	8.000
550003889601	14248	1429894	2517087900	3	TBA-501568	832	800 x 600 x 298	1,065	20.095

Gesamtgewicht (kg) : 1131
(total weight) 1.516

Frankatur : unfrei
(delivery terms)

Sonstiges :
(miscellaneous)

Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
ESKA AUTOMOTIVE BNGH		25-NOV-2019
BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code KHX-EC-5285864
Destinatario Consignee		Condizioni di trasporto/Delivery terms
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Indirizzo terminale Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
		Assicurazione complementare Additional transport insurance <input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no
		Numero di dossier Terminal reference EXW
		Riferimenti del cliente Customer's reference No IMP-INW-715467
		Terminal di arrivo Destination terminal BARI
		Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	4	PAL	TECHNICAL TECHNICAL		1131.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 0.850 LM 0.00	1,131.00	1131.0

Richieste particolari / Special consignments

75/11

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-715467 STD 26
DI MENS IONS (LWH) : 1X 80X60X89cm, 3X 80X60X30cm

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Via del Cic...	*Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender ... S.p.A. ... (BA)
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	26 NOV 2019 ... con riserva di verifica su qualità e quantità